



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg



Mitteilung über **die Erweiterung der Genehmigung**

für einen Typ einer Glühlampe nach der Regelung Nr. 37
einschließlich der Änderung 03 Ergänzung 15

Communication concerning **extension of approval**

of a type of filament lamp pursuant to Regulation No. 37
including amendment 03 supplement 15

Nummer der Genehmigung: **37 R 0010**
Approval No.:

Erweiterung Nr.: **01**
Extension No.:

1. Fabrik- oder Handelsmarke:
Trade name or mark of the device:
"OSRAM", "OS"
2. Bezeichnung des Typs durch den Hersteller:
Manufacturer's name for the type of device:
6418
3. Name und Anschrift des Herstellers:
Manufacturer's name and address:
**Osram GmbH
D-81543 München**
4. Gegebenenfalls Name und Anschrift seines Vertreters:
If applicable, name and address of manufacturer's representative:
**entfällt
not applicable**
5. Eingereicht zur Genehmigung am:
Submitted for approval on:
28.01.1999
6. Zuständiger Technischer Dienst:
Technical service responsible for conducting approval tests:
**Lichttechnisches Institut der Universität Karlsruhe
D-76128 Karlsruhe**
7. Datum des Gutachtens:
Date of test report:
16.06.1978
8. Nummer des Gutachtens:
Number of test report:
0010



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

-2-

Nummer der Genehmigung: **37 R 0010**
Approval No.:

Erweiterung Nr.: **01**
Extension No.:

9. Kurze Beschreibung:
Concise description:

Kategorie der Glühlampe: **C5W (C11)**
Category of filament lamp:

Nennspannung: **12V**
Rated voltage:

Nennleistung: **5W**
Rated wattage:

Farbe des ausgestrahlten Lichts: **weiß**
Colour of light emitted: **white**

10. Anbringungsstelle des Genehmigungszeichens:
Position of approval mark:
auf dem Sockel
on the base

11. Grund (Gründe) der Erweiterung (falls erforderlich):
Reason(s) for extension (if applicable):
Neufassung der Genehmigung
revised form of approval

Diese Neufassung der Genehmigung ersetzt die Genehmigung Nr. 37 R 0010 vom 21.05.1979 einschließlich der hierzu erteilten Nachträge I - III.
This revised form of an approval replaces the approval no. 37 R 0010 from 21.05.1979 including supplements I - III.

12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval **extended**

13. Ort: **D-24932 Flensburg**
Place:

14. Datum: **09.02.1999**
Date:

15. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:


Bartelsen



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

-3-

Nummer der Genehmigung: **37 R 0010**
Approval No.:

Erweiterung Nr.: **01**
Extension No.:

16. Folgende Dokumente, die die Genehmigungsnummer tragen, werden auf Wunsch zur Verfügung gestellt:
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
by-clauses and information to legal remedy

1 Gutachten mit Anlagen
test report with enclosures



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **37 R 0010**

Erweiterung Nr.: **01**

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Änderungen der Erzeugnisse sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet. Verstöße gegen diese Bestimmungen führen zum Widerruf der Genehmigung und werden überdies strafrechtlich verfolgt.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben, oder entzogen wird oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten verstößt oder wenn sich herausstellt, daß die genehmigte Einrichtung den Erfordernissen der Verkehrssicherheit nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch die Genehmigung verliehenen Befugnisse nachprüfen und zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind unverzüglich dem Kraftfahrt-Bundesamt mitzuteilen.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Für die Geräte wird folgendes Genehmigungszeichen zugeteilt:

37 R (E1) 0010

Jede Glühlampe muß deutlich lesbar und dauerhaft mit

einer der unter 1. genannten
Fabrik- oder Handelsmarken,
der Lampenkategorie,
der Nennspannung und
dem Genehmigungszeichen

gekennzeichnet sein.

Das Genehmigungszeichen muß in seiner Ausführung, Größe und Anordnung den Forderungen der Regelung entsprechen und ist an der aus den Genehmigungsunterlagen ersichtlichen Stellen anzubringen.

Zeichen, die zu Verwechslungen mit dem Genehmigungszeichen führen können, dürfen auf den Erzeugnissen nicht angebracht werden.



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

-2-

Nummer der Genehmigung: **37 R 0010**

Erweiterung Nr.: **01**

Die Glühlampen dürfen zusätzlich auch mit unterschiedlichen werksinternen Beschriftungen und mit ausländischen Zulassungszeichen sowie mit fremden Firmenzeichen versehen sein, wenn hierdurch die lichttechnischen Eigenschaften sowie die eindeutige Feststellung und die Lesbarkeit des zugeteilten Genehmigungszeichens sowie der sonstigen anzubringenden Angaben nicht beeinträchtigt werden.

Die Glühlampen C5W, 12V 5W, Typ 6418, dürfen in den in der Anlage zum Gutachten Nr. 0010 vom 16.06.1978 aufgeführten Ausführungsformen feilgeboten werden.

Die in dem anliegenden Gutachten nebst Anlagen gemachten Angaben bezüglich der Kennzeichnung mit der bzw. den Fabrik- oder Handelsmarken bleiben unberücksichtigt.

Es gelten die unter Punkt 1. dieser Genehmigung aufgeführten Fabrik- oder Handelsmarken.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestr. 16, D-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.